

日社
刊论

《祝贺华主席上任，中国的前途》

【本刊讯】日本国

际贸易促进协会关西本部出版的月刊《友好和贸易》十一月、十二月合刊发表一篇社论，题目是《祝贺华主席上任，中国的前途》，摘要如下：

十月七日，华国锋先生就任光荣的中国共产党中央委员会主席、中央军事委员会主席。并且报道说，华主席为首的中共中央采取果断行动，粉碎了“四人帮”的阴谋，全中国人民为此欢欣鼓舞。

我们衷心祝贺华主席上任，并且表明我们对于中国的新领导和全国人民正沿着毛主席路线稳步前进感到非常高兴。

我们觉得可以把中国今天的形势归纳如下：

一、以华国锋主席为首的中国新领导机构成立，清洗“四人帮”，得到广大中国人民的支持和拥护，人民心情舒畅，喜形于色，是千真万确的。

二、新领导的路线是，继承毛主席的路线，坚定不移地进行社会主义下的继续革命，由此全面实现四个现代化，要在本世纪末以前建设成社会主义强

国。

三、对外政策及其指导下的贸易政策肯定将遵循毛主席所制定的、一直贯彻执行的、现实的革命外交路线。过分依靠外国和借款的政策不会采用，促进自力更生的对外贸易将顺利发展。

对日贸易将在不断增进对日友好的基础上继续努力积极地争取扩大而又平衡。日中贸易的前途是光明的。

四、从我国来说，悬而未决的日中和平友好条约是日中之间加强和平友好关系的最有力的表示，也是正式的经济交流的政治保证，必须把表示不谋求、不允许霸权的日中联合声明照写上去，迅速地缔结。

五、尽管苏联方面向中国作出种种姿态，中苏关系估计也不会有变化。

中国对形势的认识是，苏联是当代世界上最危险的霸权超级大国，根据这个认识而采取的对应措施是不变的，中美关系在美国总统选举以后很有可能向前发展。

六、这次的一系列报道表明，无产阶级文化大革命及其后的继续革命的结果，已经造就几千万保证中国前进的接班人，他们遍布全国。

毛泽东思想所指导的强大领导机构和它、尖锐地识别善恶是非的人民群众，在中国是完全存在的。

毛主席逝世以后，中国的前进道路经过这次事件比以前更加明确了。

外电评述 我歌颂华主席的歌舞和报道

【法新社北京十一月二十七日电】（记者：比昂尼克）歌颂毛的继承人华国锋主席的节目开始在这里演出了。

首场是在北京向中国人和外国人演出，有颂扬这位党的新主席的歌曲和舞蹈。

首先出现的是一块巨大的横幅，写着：“亿万人民拥护华主席”。

接着，一支约五十名人民解放军战士组成的合唱队登上舞台，高唱内容是与北京的“阴谋分子”作斗争的歌曲。“阴谋分子”指的是被华国锋以铁拳粉碎了的江青及其“四人帮”。

接着，舞台布景换成了天安门广场的场面。毛刚刚逝世。天空密布阴霾。人们在哭泣，悲痛地紧攥着双手。一名少女拿着毛的画像，一边看，一边呜咽。

突然，一道阳光照亮了舞台。八名战士在舞台上起舞，他们高举

着一幅华国锋的画像。观众爆发出一阵掌声。

接着是一群姑娘举着“敬爱的总理”周恩来的画像出现在舞台上。观众又一次爆发出掌声。

然后歌舞演员们转过身去面对一幅作为背景的巨大银幕，银幕上慢慢映出了毛给他的“继承人”华国锋写的指示：“你办事，我放心。”

最后第二个节目是表现同“四人帮”斗争的芭蕾舞。最后一个节目是令人振奋的，是完全符合向毛表示敬意的传统的。

在背景幕布正中映出了一幅华主席在微笑的彩色巨像，周围光芒四射。

【共同社北京十一月二十六日电】（记者：福原）最近，中国的报纸在揭露江青等四人帮的“罪行”的同时，一齐刊登了称赞华国锋主席的人品的消息。

《光明日报》二十六日大事报道了华主席

前年三月参加中学的家长支持他最小的女儿到农村去这件事情，认为这表明华主席是“卓越的领袖，光辉的榜样”。

这件事情，《人民日报》已在二十三日转载了《北京日报》的文章，《光明日报》再次在第一版头条位置把这件事情写成消息，并且刊登了北京市第一六六中学党支部、华主席的女儿的同学、同学的家长、该校今年毕业生等写的文章，这样形成了一个特辑。

《光明日报》二十四、二十五日两天还连续特别刊登了湖南省有关人士颂扬华主席当年在农村第一线领导农村工作的消息。

《光明日报》的一系列消息，介绍了华主席在湖南省工作时的经历，同时突出了这样一点：华主席积累了从县到地区、省和中央的工作实际成就，这是一个巨大的因素，使他作为中国人民的领袖得到人民信任。

时事社报道 《〈人民日报〉社论指出

粉碎“四人帮”的斗争已经取得胜利》

【时事社东京十一月二十八日电】题：

《人民日报》社论指出，粉碎“四人帮”的斗争已经取得胜利

无线电通讯社消息：据北京电台二十八日广播，中国共产党机关报《人民日报》当天刊登了以《彻底揭发批判“四人帮”》为题的社论。

该社论说，粉碎“四人帮”反党集团的斗争已经取得伟大的胜利。同时还指出：他们“是中华民族的大敌”，强调了四害不除，国无宁日。

社论还强调说：要从政治上、思想上、组织上批判“四人帮”的罪行，指出“四人帮”（一）反对和破坏文化大革命，批林批孔，批邓；（二）篡军乱军；（三）炮制“按既定方针办”的所谓毛主席的临终嘱咐；（四）在哲学、政治经济学、科学社会主义三个方面背叛马克思主义、列宁主义、毛泽东思想；（五）拼凑黑班底，进行“组阁”活动。同时，社论对此进行了严厉的谴责。

【法新社香港十一月二十八日电】北京《人民日报》今天号召“团结”，并且告诫说，在当前反对“四人帮”的运动中不要武斗。

北京电台广播的《人民日报》社论引述了毛主席的指示：“在工人阶级内部，没有根本的利害冲突。……更没有理由一定要分裂成为势不两立的两大派组织。”

《人民日报》号召人民“加强革命团结”，“扩大教育面，缩小打击面”，“团结一切可以团结的人”。

社论说，对犯错误的同志，包括犯严重错误的同志，要实行毛主席历来教导的“惩前毖后，治病救人”的方针，允许他们作自我批评，改正错误。

但是社论没有说这个宽大的政策适用于“四人帮”，“四人帮”自十月七日被捕以来在当前的运动中受到激烈的抨击。

这篇题为《彻底揭发批判“四人帮”》的社论似乎是进一步加紧推进这个运动的先声，运动是为了揭露他们的“篡党夺权的阴谋家、野心家的本来面目”。

【法新社北京十一月二十八日电】（记者：弗利波）中国官方报纸今天暗示，中国有些地方在出现宗派主义，甚至分裂主义，有些人想要算老帐。

《人民日报》在头版发表的一篇社论详细阐述了为什么各级党组织一定要“把粉碎‘四人帮’的斗争进行到底”。

社论先提到了毛泽东的一项指示：“在工人

要求：

一、对犯错误的人不要象“四人帮”那样把人“一棍子打死”。

二、批判“四人帮”必须在党委领导下进行。

三、各省之间不要“串连”，也不能成立“战斗队”。

四、要帮助犯错误的人改正错误，对他们实行“惩前毖后，治病救人”的方针。

五、团结“一切”可以团结的人。

《人民日报》社论再次引用了毛的这段话：“各自多做自我批评，求大同，存小异。”这反映了和解的精神。

【路透社北京十一月二十八日电】（记者：格里菲斯）中国今天呼吁人民在全国性反对“四人帮”左派激进分子的追随者的运动中要遵守纪律和有克制精神。

以权威性的《人民日报》社论的形式发出的这个呼吁提醒人们，对“犯错误”的人要实行治病救人的政策，不要一棍子打死。今天的社论指示人们要缩小打击面，扩大教育面。显然，这是告诫人们不要把清洗左派分子的运动扩大化。

阶级内部，没有根本的利害冲突……更没有理由一定要分裂成为势不两立的两大派组织。”

在大概是针对目前形势而引用了这段语录以后，报纸提出了下列

拉姆斯菲尔德谈美防务问题

认为卡特同样面临苏军扩张问题因此不会削减美国国防预算

【美联社华盛顿十一月二十八日电】美国国防部长拉姆斯菲尔德今天说，他认为，当选总统卡特不会象他在竞选运动中所说的那样削减国防预算。

拉姆斯菲尔德说，如果我们采取削减国防部的开支的行动并向全世界表明“我们非常满意地允许苏联改善它的能力，而与此同时允许我们削弱我们的实际能力”的话，这种削减“将会引起世界中的一种根本性的不稳定”。

拉姆斯菲尔德在一次电视谈话中说：“我认为，当选总统卡特将不会那样做……我这么说，就是因为这么做是毫无意义的。对这个国家来说，这么做将是不好的，我不能想象有哪一位总统和哪一个国会允许这么做。”

卡特在他的竞选运动期间说过，他将把防务预算增长的数目削减五十亿到七十亿美元。

拉姆斯菲尔德说，他不知道卡特在竞选运动中所说的那些话与卡特领导下的防务机构的实际管理之间有什么关系。

他还说，当决定是否继续向南朝鲜政府提供军事援助时，卡特政府将必须考虑象在东北亚稳定的重要性这样一些事情。

在回答一个关于卡特宣布要考虑人道主义原则和反对国外的侵犯人权的问题时，拉姆斯菲尔德说，毋庸置疑，南朝鲜不会实行美国那样的自由。但是，他说：“尽管我们深信自由，我们不能期望世界上其它国家都象我们一样深信自由，而对那些和我们不一样的国家，我们将不得不同它们有某种关系……”

“东北亚的稳定不仅对于南朝鲜，而且对于日本，甚至对于美国和西欧的经济福利都是非常重要的……毫无疑问，南朝鲜政府正对东北亚的稳定做出贡献，而且对美国来说是有价值的。”

拉姆斯菲尔德还说，轻率地从南朝鲜撤出美国军队将是不明智的，而且会引起不稳定。

西班牙反对党集会提出参加公民投票的条件

【合众国际社马德里十一月二十八日电】

(记者：哈尔曼)反对派温和派和左派第一次采取联合行动，要求政府使十二月十五日的公民投票和接着举行的选举具有“民主正统性”。

一项昨晚由五十七位主要政治家签字的声明提出了最低限度的七个条件，包括承认共产党。声明说，政府必须满足这些条件，“以便使公民投票和大选具有民主正统性”。

西班牙人在这次公民投票中将投票表明他们是否赞成政府关于建立一个通过直接选举产生的多党制议会制度来代替已故的佛朗哥大元

帅的一党政府的计划。

在最近几周，左派已提出了类似的一系列选举条件。但有强大潜力的中间派政治潮流的新的支持力量，使主张改革的阿·苏亚雷斯总理的政府受到了进一步的压力。

西班牙的罗马天主教会昨天也就公民投票发表了一项声明。它在下述两个问题上同反对党的立场是一致的：公平使用政府垄断的广播电台和电视，严格保证投票完全自由。

反对党政治家们(从自由党人和民主党人到毛派)在位于马德里闹市区的一处法律事务所工作了近五小时，

以便一致确定他们的共同文件。

反对派的这项公报没有提到如果政府不理睬这项文件将作出什么共同反应。

【路透社马德里十一月二十八日电】西班牙反对党领导人要求各政党合法化，以此作为他们在佛朗哥以后的这个时代实行民主的要求之一。

但是，在昨天晚上这里发表的一项公报中，他们没有呼吁在下月就政府为铲除已故佛朗哥将军的独裁制度而实行改革的问题举行的公民投票中弃权。然而，他们要求在举行自由投票之前的准备时期内报

纸给予同等程度的报道。

【美联社马德里十一月二十八日电】西班牙反对党今天要求政府正式承认所有政党和工会，以此作为他们参加关于民主改革计划的公民投票的条件。

来自十三个党(包括共产党和四个工会)的二百名代表参加了反对党最高级会议。

他们提出的参加公民投票的其他条件是：保证政治自由；解散国民运动(它是已故佛朗哥统治下的西班牙唯一合法的政治组织)；官方对公民投票问题采取中立态度；赦免政治犯，包括由于从事恐怖活动而服刑的政治犯；就公民投票和议会选举的规定进行谈判。

美驻希大使向卡拉曼利斯递交卡特的电报
外交人士认为出现了改善希美关系的前景

【本刊讯】雅典十一月二十五日消息

美国驻雅典大使库比施二十三日拜会了卡拉曼利斯总理，向他递交了美国当选总统卡特的一封信电报。

据可靠人士说，卡特在电报中对希腊总理表示深为尊敬，并希望在加强两国友好关系方面实行合作。

有人引用消息灵通的外交人士的话说，由于发来这一电报，已出现了改善希美关系的有利前景。

这些人士说，华盛顿愿意进一步发展同雅典的关系，同时，强调美国必须奉行一致和连贯的政策，而不要象福特当政时那样，政府奉行一种政策，国会奉行另一种政策，尽管存在悬而未决的问题，现在已出现了发展希美关系的令人鼓舞的前景。

美苏签订一项渔业协定

规定苏可在美沿海二百哩捕鱼区捕鱼

【美联社华盛顿十一月二十六日电】苏联今天根据美国的建议同美国签订了一项关于在美国沿海建立二百哩捕鱼区的协定。从一九七七年三月一日起，俄国渔船必须在二百哩范围内捕捉的鱼的限额和种类，在华盛顿签订的这项协定，是一个多星期的谈判的结果。在谈判之初，苏联是反对规定二百哩的范围的，俄国捕鱼总额约有百分之十是来自美国沿海二百哩范围内。

【合众国际社华盛顿十一月二十六日电】据国务院的一项宣布说，苏联对这个协定表示满意。

英《泰晤士报》评苏罗关系的文章

《罗马尼亚感到了冷》

【本刊讯】英《泰晤士报》十一月二十五日发表社论，题为《罗马尼亚感到了冷》，摘要如下：

苏联与罗马尼亚的关系总是具有特别重要的意义，因为它是一种可以衡量华沙条约的一个成员国可以在其范围内对苏联采取反抗态度的变动不定的限度。这种关系由于勃列日涅夫先生访问罗马尼亚(这是他作为党魁对罗马尼亚进行的第一次正式访问)而显然进入一个重要的新阶段，虽然勃列日涅夫一直在进行工作访问和其它访问。看来正在发生的事情是，罗马尼亚正在设法在经济关系方面摆脱所处的受冷淡的地位，而勃列日涅夫先生则为得到最好不过的政治代价而讨价还价。

显然，两国的和解还远未完成。罗马尼亚

在六十年代就对独立的对外政策提出了要求，这主要是对于把经济一体化计划强加于它的企图作出的反应，这种计划本会使它成为一个主要是搞农业的国家。

罗马尼亚现在欠西方的债务大约是三十亿美元。一九七四年，它的贸易逆差约为二亿美元。一九七五年，情况略有改善，但是外贸的增长远远落后于指标，而对一些西方国家的贸易则实际下降了。对包括石油在内的原料的需要增加了，罗马尼亚有许多原料是依靠苏联供应的。同时有迹象表明，罗马尼亚人民一直在怀疑，政治独立所产生的精神上的满足是否足以补偿在经互会的生

活水平上处于末位这一情况。邻国保加利亚不开口，但是它的生活现在提高了。

因此，罗马尼亚在经互会内已慢慢地然而却是悄悄地放弃它反对一体化计划的态度，这是不足为奇的。它的合作水平比其它成员国为低，但是这种水平已显示了提高的迹象，从在勃列日涅夫访问期间发表的言论来看，这种水平的提高可能比现有的计划所规定的要快，政治代价仍要拭目以待。苏联已学会容忍罗马尼亚在对外政策方面的持异见的立场，这主要是因为它同捷克斯洛伐克在二九六八年进行的国内改革不同，对其它东欧国家只具有温和的吸引力，但是不服从(对苏联来说)总是令人恼火的和令人不舒服的，在现在尤其是如此。

整个东欧在苏联看来一定是有点摇摆不定。过去五年的消费繁荣尽管是有限的，现在也即将结束。经济增长率将更慢，生活水平的

提高将要少得多。同时，人民不那么害怕他们的政府了。缓和与赫尔辛基协议使人们产生了对自由化的期望。在东德，有非常多的人申请的国外移居，其中大多数申请都引用了赫尔辛基协议。在波兰，进一步发生动乱的危险仍然存在。除此之外，西欧共产主义的影响越来越大，西欧共产主义一直是

对苏联的一种挑战，并且是党的主权论的正规促进者，今年在柏林举行的共产党会议上，苏联已正式地接受了这种主权论。不足为奇，苏联现在比以往任何时候都更加渴望使罗马尼亚就范。勃列日涅夫现在没有办法可以对罗马尼亚施加更大的经济压力。显然，他在布加勒斯特并没有得到他想得到的一切。明显的政治分歧和意识形态分歧仍然存在，但是这种有限的和解看来在质量上与过去许多年来为修补苏罗关系而断断续续作的努力是不同的。

英报社论 《勃列日涅夫加紧统治》

【本刊讯】英国《每日电讯报》十一月二十五日发表一篇社论，题为《勃列日涅夫加紧统治》，全文如下：

俄罗斯帝国各地都感到经济上和政治上日益加剧的困难。共产主义政治经济制度的通常矛盾和效能不足由于两个因素而更加复杂和严重了。一个是俄国及其卫星国用以使其工业现代化和在不必削减军费的情况下增加消费品的西方贷款所带来的不断加重的负担。另一个是所希望的对西方出口的增加(这样会有助于偿还贷款)没有能够实现。

除此而外，还有来自西方的自由思想的传播(不管这种思想的传播是多么潜移默化的)。例如，在波兰，工人和知识分子第一次携起手来，共同为那些在今年六月的反对食品突然暴涨的骚乱中逮捕的人提出抗议和开展救济工作。在东德，由于驱逐讽刺计人比尔曼而掀起了令人震惊的抗议和愤怒的浪潮。克里姆林宫的回答是把它

的帝国焊得更紧密一些。于是，最近进行了频繁的最高级访问，其中包括勃列日涅夫对布加勒斯特进行的访问。他进行这次访问是要在华沙条约最高级会议之前同令人恼火地具有独立见解的齐奥塞斯库总统举行会谈。出乎意外的是，齐奥塞斯库仍然闹别扭。勃列日涅夫几次三番同志式地强调“社会主义国际主义”，即俄国有权向任何离经叛道的卫星国出兵，而齐奥塞斯库却兄弟般地强调独立和同所有国家保持友好关系。为了证明他的论点，他邀请了美国商务部长理查森在勃列日涅夫到达布加勒斯特的前一天去访问。无论如何，迹象表明，网正在收紧。齐奥塞斯库之所以能够幸免，是因为俄国喜欢他在国内实行残酷的斯大林式的统治。

《美国新闻与世界报道》刊登马科斯接见该刊记者的谈话

《菲律宾人对美国仍然抱很大的好感》

【本刊讯】美国《美国新闻与世界报道》周刊十一月二十二日刊登一篇菲律宾总统马科斯在马尼拉接见该刊记者的谈话，题目是《菲律宾总统说出了心里话，菲律宾人对美国仍然抱很大的好感》，摘要如下：

美国在亚洲的作用美国在西太平洋驻军的问题是要由美国人自己决定的问题。但是，从我们的观点来看，不仅欢迎而且鼓励美国在这里驻军。

“没有美国在西太平洋驻军，就不可能维持本地区的和平。你可以问问本地区各国的领导人，他们全都主张美国继续在亚洲驻军以保

大菲宣这上人在中安律谈一菲导日
使律布些校在同意宾总两十五宾卡
建这协一在两国此统夫人日政
立这些议会谈比亚领导人在的府
外这些已在比亚领导人是在的今
交协议发表的官员肯定了天宣
关系包括的包了马布
和利合项括科尼
尽比亚公协议扎
快比亚报议斯
互亚报中菲夫
派和菲夫

持军事上的均势。”

美国在菲律宾的基地我认为没有什么难以处理或者不能解决的问题。妨碍就基地问题正式达成协议的是要在条约中给主权下一个明确的定义，然而，这决不能妨碍美国在任何情况下有效地使用基地设施。

“我们相信，我们的立场是正义的。谁能怀疑我们对我们的领土行使主权呢？人们把那些基地叫作美国的军事基地。我们的领土上有美国的基地，我们在其他国家面前还谈得上什么尊严呢？因此我们要把这些基地叫作菲律宾的军事基地，我们要给美国以各种方便，以保

菲律宾和利比亚建交
【法新社马尼拉十一日十八日电】政府今天宣布，利比亚领导人卡扎菲和穆斯科林叛乱分子已同意在黎波里举行和谈。两国领导人是在昨天晚上菲律宾总统夫人伊梅尔达·马科斯的安排下，在十五分钟的电话谈话中同意此事的。

持美国在本地区的军事力量，在必要的时候可以保卫我们。”

关于美国的军事援助“我们认为，指责我们想从美国勒索援助是不公正的，倒是有很多例子说明，在我们非常需要援助时，却没有得到什么援助，我们正在同叛乱分子（在菲律宾南部）打仗，我们却不得不向新加坡、台湾和欧洲去买武器，因为美国已经答应提供的援助不是没有来过，就是来得太迟了。”

“因此，我们要重新估价这些条约的作用。”

“记住，尽管我们说了些什么应当结束两国之间的特殊关系的话，事实是，我们对美国比对任何其它国家都更亲近。”

菲美关系“我们对目前的局面并不感到高兴。例如，运到美国去的椰子油每一磅付一分的关税，而其他竞争能力很强的棕榈油和植物油却不用付税。我们向美国出口的木材要比其他木材付的关税多一倍。这是倒退到了一九

七四年已满期的旧的贸易协定，但是却一直没有重新谈判。我们确信，这种不平等待遇会改变，但是已经拖得太久了，我们感到愤愤不平。

“但是没有解决不了的问题，我们不认为双方的分歧有那样严重。”

“菲律宾对美国仍然抱有很大的好感，亚洲也是如此。”

亚洲的共产主义我个人认为，中国和印度支那（越南、老挝、柬埔寨）将在今后五年到十年中忙于巩固内部，同我们发展正常的交往是对他们有利的。

“亚洲国家（菲律宾一样）将老是面对着被颠覆的危险。然而，主要的威胁是在内部而不在外部。我们的安全决定于我们国家的健康状况。如果我们的经济恶化，如果我们虚弱而不团结，那么，颠覆分子就会企图颠覆政府。”

国内威胁在菲律宾“名义上隶属于菲律宾共产党的新人民军确实已被干掉了，但是就象任何有思想、有主义的运动一样，仍然有可能发展成为大规模的叛乱。”

【路透社波恩十一月二十五日电】印度尼西亚政府的一位高级人员今天说，印尼主张石油输出国组织内部就石油涨价问题取得折衷办法，不希望同工业国对抗。

苏哈托总统特别代表阿里·穆尔托波将军在这里举行记者招待会时说了这样的话，但是他不肯说印尼赞成石油涨价在百分之十以上还是以下。不过，他表示印尼将在石油输出国组织内运用自己的影响力量阻止把价格提得太高。

穆尔托波将军和交通部长埃米尔·萨利姆率领一个由政府官员、经济学家、企业家和知识界人士组成的代表团正在西德进行六天的访问，鼓励在印尼进行私人投资。他们已经访问了美国和法国。

穆尔托波将军认为中国毛逝世以后的政府的政策没有改变。他说，印度尼西亚不急于恢复同中国的外交政策。两国是在九年前断交的。

后来，西德的一位大赦国际的发言人说，穆尔托波代表团的成员在这里会谈时承认，印尼目前有好几千名政治犯没有罪证地被扣押着。

大赦国际的一位发言人说，大赦国际的代表今天会见了印尼政府代表团的一些成员，对扣押政治犯（据大赦国际估计有“几万人”）表示抗议。这些代表还对要把这些人流放到一个偏僻的岛上去的计划提出抗议，说这等于是无期徒刑，违反人权。

据大赦国际发言人说，印尼人解释说，印尼政府认为，即使没有罪证，这些政治犯也是威胁治安的危险因素。

马利克公然拒绝联合国关于东帝汶问题的决议

【法新社雅加达十一月十八日电】马利克外长今天对报界说，印尼拒绝联合国非殖民化委员会要求印尼军队撤出东帝汶和否定帝汶同印尼合并的决议，认为这个决议是干涉印度尼西亚的内政。

他说，印尼也将拒绝联人的任何类似决议。

印友好关系进一步巩固设置了障碍。这些印度报纸歪曲事实，引起了尼泊尔人的强烈愤怒。上面提到的那篇文章从各种观点自称有理。那篇文章的作者声称印度向住在印度的尼泊尔人提供生计，而无视这些尼泊尔人是在印度劳动这一事实。但是他却把在尼泊尔谋生的印度人看成是向尼泊尔提供援助的工人和技工。要是这样的话，我们就必须把在尼泊尔进行黑市买卖的印度商人的活动也看做是印度援助的一部分。

对这类问题发表任何评论都将是不合适的。主要的问题是有关尼泊尔友好关系和合作。友好关系有两个方面，政治方面和经济方面。在经济合作领域的改善意味着在政治合作方面的改善。但是经济封锁甚至也能通过政治上的合作和容忍来实行。尼泊尔和印度都必须认识到这一事实。

贸易多样化对尼泊尔是非常必要的。尼泊尔除非尽量扩大它同各国的贸易关系，否则就不能自力更生。如果它在贸易方面继续完全依靠一个国家，尽管可能有短期的好处。可是一旦那个国家出现危机和萧条时，那么尼泊尔的经济可能会恶化。因此，任何国家抱怨尼泊尔同其他国家进行贸易是不适当的。自私的动机不应成为合作的基础。印度政府既然承认贸易多样化是使尼泊尔自力更生所必不可少的，那么它为什么还反对向尼泊尔提供无限制的过境便利呢？说签订单独的过境协定将使印度丧失某一部分主权的说法完全是荒谬的论点。

尼《前导》周刊载文驳斥《印度时报》对尼的诬蔑

《给予不受限制的过境方便不会丧失主权》

【本刊讯】尼泊尔《前导》周刊在十月三十一日最近一期上刊登一篇题为《给予不受限制的过境方便不会丧失主权》的文章，驳斥《印度时报》十月十九日刊登的篇题为《印一尼对话，没有真正理由陷入僵局》的文章，摘要如下：

谁都知道尼泊尔是一个小国，是一个独立自主的国家。历史证明，尼泊尔迄今一直维护自己的独立、自由和主权，甚至不惜冒自身生存会受到影响的风险。因此，尼泊尔清楚地认识到任何一个独立国家拥有主权的重要性。尼泊尔甚至连想都没有想去危害任何其他国家的主权，因为它是一个小国，是一个热爱和平的国家。除了这些实际情况之外，假如有谁认为尼泊尔在既得利益集团的压力下企图危害任何其他国家的主权的话，我们是不能轻易接受这种看法的。我们倒是必须从这种指责中懂得世界上有些人不愿看到尼泊尔进步和发展，那些显示自己高人一等的人道德是会败坏的。然而，可以说这些人是伪装起来的敌人。

我们必须请我们的读者注意我们的友邻印度（《印度时报》）今年十月十九日发表的一篇文章。这篇文章试图证明尼印贸易和过境条约会谈以及其他问题上的会谈之所以失败主要是由于尼泊尔方面，但是这种企图失败了。由于尼泊尔只是要求缔结一个单独的过境条约，所以任何指责尼泊尔试图破坏印度主权的说法完全是一派胡言。按照印度这位作者的观点

来看，分别缔结尼印贸易条约和过境条约就意味着印度会永远失去这条通道的主权，尼泊尔将行使运输货物至海港的权利，这种说法是何等荒唐可笑？难道签订了过境条约尼泊尔就能垄断这条通道了吗？换句话说，居住在这条通道两旁的印度公民也就要向尼泊尔国王陛下政府纳税了吗？谁不知道根本不存在这些问题呢？在这种情况下，我们怎么能考虑放弃主权问题呢？

就这一点来说，我们决不能忘记已故的马亨德拉国王所说的话：“国际公约规定，沿海国家必须根据国际公约为它毗邻的内陆国家提供一切过境便利。”这就是尼泊尔希望从印度得到的东西。因此，就不出现放弃主权的问题，而是根据国际公约的规定应该给予便利的问题。

事实上，这位印度作者很了解这一点，印度官员也了解这一点。但是，很清楚，他们在贸易谈判中提出主权问题只不过是企图压制尼泊尔的意见。尼泊尔显示了看法正确，它愿意缔结一项条约，虽然它并不放弃分别签订贸易和过境条约的原则。但是，印度甚至在旧条约已经期满几个月之后还没有在这方面采取任何主动的行动。由于没有

最后签订一项新条约，尼泊尔不能自由地加快它的贸易多样化的进程。

印度政府最近剥夺尼泊尔公民在印度某些地区自由活动权利这一事实证明，一个国家能够剥夺另一个国家的这种行动自由便利。在这方面，有些印度报纸也一直在作骗人的宣传。他们问道，由于印度了解尼泊尔的困难而并没有在尼泊尔对外国人进入尼泊尔的木斯塘地区实行限制问题上出来说话，那么，尼泊尔为什么要说话呢。但是，木斯塘（这里是武装的康巴人的基地）的情况同印度那些最近实行限制的地区的情况一样吗？在当时，为了那些想去木斯塘地区的人的安全，在木斯塘对他们实行限制是必要的。除此之外，印度公民在木斯塘既没有亲戚，也没有商业和文化关系。而且印度的任何一个公民从印度的一个地方通过木斯塘到印度另一个地方去也是不方便的。把在木斯塘实行的限制同在大吉岭实行的限制相提并论合乎道理吗？这样相提并论只能使人们想起狼和山羊的寓言。

看来印度并不是从安全的观点实行这些限制。理由是完全不同的。有些印度报纸参与的活动，为尼

日《东京新闻》道《各党就大选发表声明和谈话》

【本刊讯】日本《东京新闻》十一月十五日刊登一条消息，题目是《各党就大选发表声明和谈话》，摘要如下：

自民党、社会党、共产党、公明党、民社党、新自由俱乐部六党，在十五日发布大选公告时，分别发表了党的声明和谈话，其主要内容如下：

刷新党的素质，防止政治停滞不前

自民党干事长的谈话：

一、第三十四届大选，具有选择七十年代后半期我国政治路线的重大意义。我党在这次选举之前，由于深刻地反省洛克希德事件，刷新了党的素质，在这基础上，许下了五项基本政策和十项重点政策。

二、这次选举是使政治稳定下来还是混乱下去的分水岭。如果万一象在野党所说，形成保革势均力敌的事态，那么从在野党的现状来看，就会引起政局混乱、政治停滞不前，这是非常明显的。

三、我党一直是在稳定政治的基础上，努力发展国家和提高国民生活的，而今后仍将致力于打开面临的困难局势。

消灭自民党的恶政

社会党的声明：

一、这次选举具有历史性意义：要对是允许自民党大企业优先、金权和腐败政治继续下

去，还是开辟“付出劳动就会得到报酬”的以同民为中心的政治道路，作出选择。必须消灭自民党造成的政治腐败、生活无着、社会荒废、外交消沉的“四大恶政”。

二、战后三十年，自民党统治的支柱“安全条约”矛盾加深了，“高速发展”已破产，我国的一切领域都停滞不前。自民党的权力之争、分裂选举、涉嫌高级官员再次参加选举等，象征着自民党政治的结束。社会党决心把革新作为“纲”，团结全部在野党。不仅要做到保革势均力敌，而且要从根本上实现保革逆转，开辟走向革新的联合政府的道路。

三、为此，社会党强烈呼吁在这次选举中每一个国民要把不满和要求反映出来，要以投票来显示对自民党政治的愤怒。

变反动的政治为民主的政治

共产党呼吁：

一、这次选举是对金权、腐败的政治作严厉的审判的机会。是保护国民生活，同小选举区制的阴谋作斗争，维护民主，使金权、战犯、卖国的反动政治转变为民主政治的国政革新选举。

二、四年前的 대선中，日本共产党大步跃进为在野党的第二大党。从那以来，一直努力于打破执政党与在野党的合谋政治，把国会

变为彻底审议场所等。

三、这次选举中，自民党战后三十年的金权腐败政治要受追问。

全力以赴实现保革势均力敌

公明党号召：

一、这次大选，是粉碎战后三十年大企业优先、金权、腐败的自民党保守政权的统治机构，同时，又是突破建立维护自由和民主的革新联合政权的历史性政治决战。不必看洛克希德贪污事件和政权之争也可以知道，自民党既没有执政的资格也没有执政的能力，这是清楚的。自民党现在的姿态是对国民的挑战，必须坚决粉碎。

二、这次的选举战，是牵动对保革逆转有决定作用的明年参院选举的前哨战。公明党为了建立保革势均力敌的政治状况，一直为使自民党减少席位而竭尽全力，并且以政权构想一致为前提和社会党、民社党进行选举合作。

建立现实的政权交替的基础

民社党声明：

一、这次大选是决定我国七十年代后半期的政治、经济、社会方向的重大选举。特别是具有三个重大的意义：（一）是让以洛克希德贪污事件为象征的金权腐败的自民党和使国民生活瘫痪的自民党政治继续存在下去还是让它结束？（二）是实现建设性的革新的跃

进，还是由于社、共两党增强势力而使政治遭到破坏，引起混乱？

（三）是开辟建设福利国家的道路，还是继续搞通货膨胀、不景气、雇用不稳定的弱肉强食的经济？

二、对这个课题，我们打算向各位国民提出以下主张和建议：第一、为了抨击金权腐败的自民党政治，首先要使自民党势力锐减；第二，要通过民社党的跃进，建立现实的政权交替的基础，设法转变政局；第三、要尽力维护国民生活，如减税一万亿日元、稳定物价、解决住宅困难、稳定农业和中小企业的经营，同时，为建设福利国家而设法改造经济。

设法建设有生气的自由社会

新自由俱乐部声明：

一、我们决心为建设真正的充满生气的自由社会而竭尽全力地战斗。

二、尽管国民要求既清新又活跃的政治变革，但是，现有政党已经没有取得国民支持的那种活力和灵活性了，危机的状况正在发展，而无人过问。

三、我们期望摆脱金权和腐败政治，刷新政治，提出以下六项重点公约，希望得到各位国民严正的审查。（一）恢复对政治的信任；（二）教育立国；（三）充实年金制度；（四）建设有个性的地区社会；（五）制定物价对策和减税；（六）加强具有活力的自由经济和中小企业的素质。

【共同社东京十一月二十六日电】题：首相降低选举目标，认为确保二百七十一席就是大成功

和歌山消息：为进行大选游说而到和歌山的三木首相，二十六日在和歌山市的县民文化会馆会见记者，就选举后的政治问题、外交问题等表明了想法。

首先，关于政治日程问题，首相说：“想在三十日会见内田干事长，就选举后的政治日程进行协商。我想能不能在选举前决定（具体的）日程。”并表明了这样的意见：召开国会问题等具体的政治日程，都将在大选后作出决定。

还有，关于对大选的估计，首相反复强调，对自民党来说，形势极为严重。接着又说：“也有一部分人认为，自民党如能维持现有势力即二百六十五个议席，还算可以。但是，作为稳定势力来说，维持现有势力是不充分的，务必要得到二百七十一席。如能确保二百七十一席，就是大成功。”首相比过去降低了认为是维持政权的关键的选举目标。

接着，首相又谈到外交问题，特别是就美国下届总统卡特在撤退驻韩美军问题上所表示的积极态度说：“为了维持朝鲜半岛的和平，我国认为，急剧打破现在南北朝鲜的平衡状况，对朝鲜半岛的和平与稳定是不可取的。”他委婉地要求美国政府慎重地考虑这一问题。

而且，首相也谈到了美中关系问题，认为“在美国新政权下，美中关系正常化将成为一个重要的外交课题”，并且说，总有一天卡特新政权将根据各方面的意见，其中包括不久前曼斯菲尔德发表的对台湾问题的个人意见等在内，作出判断。他表明了这样的想法：我国要静静地注视美国方面的这种动向。

【共同社东京十一月二十八日电】题：三木首相在德岛会见记者说，倘若得到国民的信任将继续执政

德岛消息：就任首相以后第一次来到选区的三木首相，于二十八日晚，在德岛市乡土文化会馆会见记者时说：“这次选举，是对三木政权是否得到国民信任的考验。通过国民的审查，如果自民党取得胜利、获得国民的信任，当然就要履行责任。”首相再次强调，倘若获得当前的目标二百七十一席，就打算继续由自己执政。

首相还指出，不改变争取获得二百七十一席这个目标。此外，关于大选后的日程，他说：“如果有必要，我准备同任何人对话。”暗示有可能同福田举行会谈。

《三木说，倘若得到国民信任将继续执政》

共同社报道《首相降低选举目标》

其明确地说，我们在这里举行的会谈虽然是坦率的，有时甚至是棘手的，但是却是在很诚挚的气氛中进行的。”

他说，“我们认为，在裁军方面可能作的一切努力由于有人想左右其他国家而没有进行。我们发展中国家是受害者。”

他说，“我以极其尊敬的然而断然的态度要求苏联在裁军方面采取更加合作的态度。”

【塔斯社莫斯科十一月二十七日电】应苏联最高苏维埃主席团和苏联政府的邀请到苏联进行正式访问的委内瑞拉共和国总统卡洛斯·安德烈斯·佩雷斯，今天离开了莫斯科。

委内瑞拉总统佩雷斯结束访苏离开莫斯科

行前在记者招待会上说同波德戈尔内的会谈是“坦率的有时甚至是棘手的”，并说在会谈中出现了分歧

【合众国际社莫斯科十一月二十六日电】委内瑞拉总统佩雷斯二十六日说，莫斯科和华盛顿再也代表不了象他自己的国家这样的发展中国家了。

佩雷斯在莫斯科举行的记者招待会上说，“我们有权处理我们自己的国际关系。苏美替所有的人作决定的时代已一去不复返了。”

他说，“第三世界的坚定团结使得我们拥有作出决定的新的力量。”

这位委内瑞拉领导

人是在同他的苏联东道主波德戈尔内主席会谈了两天之后会晤记者的，他称这次会谈是“坦率的，有时是棘手的”。

官员们宣布说，双方星期五在克里姆林宫签署了两个协定。一个是关于经济与工业合作的一般协定，另一个是互换石油协定。委内瑞拉和苏联都是世界上盛产石油的国家。

官员们说，有关签订一项贸易协定的会谈也将在今后几个月内开始。

佩雷斯在记者招待会上说，他“很重视”星期六同柯西金和勃列日涅夫的会晤。发展中的小国同大国建立直接接触是必不可少的。

这位委内瑞拉领导人承认他同波德戈尔内的会谈中出现分歧。

他说，“我们是抱着绝对坦率的态度进行会谈的”，使用外交辞令通常意味着双方没有达成完全一致的意见，“我谈了我认为有必要提出来的所有问题。”

当记者问到会谈气氛时，他说：“我得极

勃列日涅夫和柯西金会见佩雷斯

【塔斯社莫斯科十一月二十七日电】苏共中央总书记列昂尼德·勃列日涅夫今天在克里姆林宫会见了委内瑞拉总统卡洛斯·安德烈斯·佩雷斯。

他们进行了友好的会谈，在会谈中，讨论了发展苏联和委内瑞拉双边关系的基本方针以及当前国际局势中的若干根本问题。

他们感到满意的是双方都渴望扩大苏委之间的平等互利合作，愿意加强两国人民的友谊。

列昂尼德·勃列日涅夫和佩雷斯一致认为，一切有关的国家和人民必须加紧努力以加深缓和，并在停止军备竞赛和向裁军过渡、加强国际安全与和平方面取得具体成果。

【塔斯社莫斯科十一月二十七日电】苏联部长会议主席柯西金，今天在克里姆林宫同委内瑞拉总统佩雷斯谈了话。他们谈论了苏委关系问题，满意地指出：现在有很好的条件可以进一步发展苏委两国在经济、科学技术和文化诸领域中卓有成效的合作。

日《东京新闻》道《各党就大选发表声明和谈话》

【本刊讯】日本《东京新闻》十一月十五日刊登一条消息，题目是《各党就大选发表声明和谈话》，摘要如下：

自民党、社会党、共产党、公明党、民社党、新自由俱乐部六党，在十五日发布大选公告时，分别发表了党的声明和谈话，其主要内容如下：

刷新党的素质，防止政治停滞不前

自民党干事长的谈话：

一、第三十四届大选，具有选择七十年代后半期我国政治路线的重大意义。我党在这次选举之前，由于深刻地反省洛克希德事件，刷新了党的素质，在这基础上，许下了五项基本政策和十项重点政策。

二、这次选举是使政治稳定下来还是混乱下去的分水岭。如果万一象在野党所说，形成保革势均力敌的事态，那么从在野党的现状来看，就会引起政局混乱、政治停滞不前，这是非常明显的。

三、我党一直是在稳定政治的基础上，努力发展国家和提高国民生活的，而今后仍将致力于打开面临的困难局势。

消灭自民党的恶政

社会党的声明：

一、这次选举具有历史性意义：要对是允许自民党大企业优先、金权和腐败政治继续下

勃列日涅夫和柯西金会见佩雷斯

【塔斯社莫斯科十一月二十七日电】苏共中央总书记列昂尼德·勃列日涅夫今天在克里姆林宫会见了委内瑞拉总统卡洛斯·安德烈斯·佩雷斯。

他们进行了友好的会谈，在会谈中，讨论了发展苏联和委内瑞拉双边关系的基本方针以及当前国际局势中的若干根本问题。

他们感到满意的是双方都渴望扩大苏委之间的平等互利合作，愿意加强两国人民的友谊。

列昂尼德·勃列日涅夫和佩雷斯一致认为，一切有关的国家和人民必须加紧努力以加深缓和，并在停止军备竞赛和向裁军过渡、加强国际安全与和平方面取得具体成果。

【塔斯社莫斯科十一月二十七日电】苏联部长会议主席柯西金，今天在克里姆林宫同委内瑞拉总统佩雷斯谈了话。他们谈论了苏委关系问题，满意地指出：现在有很好的条件可以进一步发展苏委两国在经济、科学技术和文化诸领域中卓有成效的合作。

去，还是开辟“付出劳动就会得到报酬”的以同民为中心的政治道路，作出选择。必须消灭自民党造成的政治腐败、生活无着、社会荒废、外交消沉的“四大恶政”。

二、战后三十年，自民党统治的支柱“安全条约”矛盾加深了，“高速发展”已破产，我国的一切领域都停滞不前。自民党的权力之争、分裂选举、涉嫌高级官员再次参加选举等，象征着自民党政治的结束。社会党决心把革新作为“纲”，团结全部在野党。不仅要做到保革势均力敌，而且要从根本上实现保革逆转，开辟走向革新的联合政府的道路。

三、为此，社会党强烈呼吁在这次选举中每一个国民要把不满和要求反映出来，要以投票来显示对自民党政治的愤怒。

变反动的政治为民主的政治

共产党呼吁：

一、这次选举是对金权、腐败的政治作严厉的审判的机会。是保护国民生活，同小选举区制的阴谋作斗争，维护民主，使金权、战犯、卖国的反动政治转变为民主政治的国政革新选举。

二、四年前的 대선中，日本共产党大步跃进为在野党的第二大党。从那以来，一直努力于打破执政党与在野党的合谋政治，把国会

变为彻底审议场所等。

三、这次选举中，自民党战后三十年的金权腐败政治要受追问。

全力以赴实现保革势均力敌

公明党号召：

一、这次大选，是粉碎战后三十年大企业优先、金权、腐败的自民党保守政权的统治机构，同时，又是突破建立维护自由和民主的革新联合政权的历史性政治决战。不必看洛克希德贪污事件和政权之争也可以知道，自民党既没有执政的资格也没有执政的能力，这是清楚的。自民党现在的姿态是对国民的挑战，必须坚决粉碎。

二、这次的选举战，是牵动对保革逆转有决定作用的明年参院选举的前哨战。公明党为了建立保革势均力敌的政治状况，一直为使自民党减少席位而竭尽全力，并且以政权构想一致为前提和社会党、民社党进行选举合作。

建立现实的政权交替的基础

民社党声明：

一、这次大选是决定我国七十年代后半期的政治、经济、社会方向的重大选举。特别是具有三个重大的意义：（一）是让以洛克希德贪污事件为象征的金权腐败的自民党和使国民生活瘫痪的自民党政治继续存在下去还是让它结束？（二）是实现建设性的革新的跃

进，还是由于社、共两党增强势力而使政治遭到破坏，引起混乱？（三）是开辟建设福利国家的道路，还是继续搞通货膨胀、不景气、雇用不稳定的弱肉强食的经济？

二、对这个课题，我们打算向各位国民提出以下主张和建议：第一、为了抨击金权腐败的自民党政治，首先要使自民党势力锐减；第二，要通过民社党的跃进，建立现实的政权交替的基础，设法转变政局；第三、要尽力维护国民生活，如减税一万亿日元、稳定物价、解决住宅困难、稳定农业和中小企业的经营，同时，为建设福利国家而设法改造经济。

设法建设有生气的自由社会

新自由俱乐部声明：

一、我们决心为建设真正的充满生气的自由社会而竭尽全力地战斗。

二、尽管国民要求既清新又活跃的政治变革，但是，现有政党已经没有取得国民支持的那种活力和灵活性了，危机的状况正在发展，而无人过问。

三、我们期望摆脱金权和腐败政治，刷新政治，提出以下六项重点公约，希望得到各位国民严正的审查。（一）恢复对政治的信任；（二）教育立国；（三）充实年金制度；（四）建设有个性的地区社会；（五）制定物价对策和减税；（六）加强具有活力的自由经济和中小企业的素质。

委内瑞拉总统佩雷斯结束访苏离开莫斯科

行前在记者招待会上说同波德戈尔内的会谈是“坦率的有时甚至是棘手的”，并说在会谈中出现了分歧

【合众国际社莫斯科十一月二十六日电】委内瑞拉总统佩雷斯二十六日说，莫斯科和华盛顿再也代表不了象他自己的国家这样的发展中国家了。

佩雷斯在莫斯科举行的记者招待会上说，“我们有权处理我们自己的国际关系。苏美替所有的人作决定的时代已一去不复返了。”

他说，“第三世界的坚定团结使得我们拥有作出决定的新的力量。”

这位委内瑞拉领导

人是在同他的苏联东道主波德戈尔内主席会谈了两天之后会晤记者的，他称这次会谈是“坦率的，有时是棘手的”。

官员们宣布说，双方星期五在克里姆林宫签署了两个协定。一个是关于经济与工业合作的一般协定，另一个是互换石油协定。委内瑞拉和苏联都是世界上盛产石油的国家。

官员们说，有关签订一项贸易协定的会谈也将在今后几个月内开始。

【共同社东京十一月二十六日电】题：首相降低选举目标，认为确保二百七十一席就是大成功

和歌山消息：为进行大选游说而到和歌山的三木首相，二十六日在和歌山市的县民文化会馆会见记者，就选举后的政治问题、外交问题等表明了想法。

首先，关于政治日程问题，首相说：“想在三十日会见内田干事长，就选举后的政治日程进行协商。我想能不能在选举前决定（具体的）日程。”并表明了这样的意见：召开国会问题等具体的政治日程，都将在大选后作出决定。

还有，关于对大选的估计，首相反复强调，对自民党来说，形势极为严重。接着又说：“也有一部分人认为，自民党如能维持现有势力即二百六十五个议席，还算可以。但是，作为稳定势力来说，维持现有势力是不充分的，务必要得到二百七十一席。如能确保二百七十一席，就是大成功。”首相比过去降低了认为是维持政权的关键的选举目标。

接着，首相又谈到外交问题，特别是就美国下届总统卡特在撤退驻韩美军问题上所表示的积极态度说：“为了维持朝鲜半岛的和平，我国认为，急剧打破现在南北朝鲜的平衡状况，对朝鲜半岛的和平与稳定是不可取的。”他委婉地要求美国政府慎重地考虑这一问题。

而且，首相也谈到了美中关系问题，认为“在美国新政权下，美中关系正常化将成为一个重要的外交课题”，并且说，总有一天卡特新政权将根据各方面的意见，其中包括不久前曼斯菲尔德发表的对台湾问题的个人意见等在内，作出判断。他表明了这样的想法：我国要静静地注视美国方面的这种动向。

【共同社东京十一月二十八日电】题：三木首相在德岛会见记者说，倘若得到国民的信任将继续执政

德岛消息：就任首相以后第一次来到选区的三木首相，于二十八日晚，在德岛市乡土文化会馆会见记者时说：“这次选举，是对三木政权是否得到国民信任的考验。通过国民的审查，如果自民党取得胜利、获得国民的信任，当然就要履行责任。”首相再次强调，倘若获得当前的目标二百七十一席，就打算继续由自己执政。

首相还指出，不改变争取获得二百七十一席这个目标。此外，关于大选后的日程，他说：“如果有必要，我准备同任何人对话。”暗示有可能同福田举行会谈。

其明确地说，我们在这里举行的会谈虽然是坦率的，有时甚至是棘手的，但是却是在很诚挚的气氛中进行的。”

他说，“我们认为，在裁军方面可能作的一切努力由于有人想左右其他国家而没有进行。我们发展中国家是受害者。”

他说，“我以极其尊敬的然而断然的态度要求苏联在裁军方面采取更加合作的态度。”

【塔斯社莫斯科十一月二十七日电】应苏联最高苏维埃主席团和苏联政府的邀请到苏联进行正式访问的委内瑞拉共和国总统卡洛斯·安德烈斯·佩雷斯，今天离开了莫斯科。

《三木说，倘若得到国民信任将继续执政》

共同社报道《首相降低选举目标》